

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 47 (1953)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Korrespondenzblatt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Manchester ist die einzige Ausbildungsstätte für zukünftige Taubstummenlehrer. Diese speziellen Kurse können Leute mit Lehrerpapent oder mit einem Hochschulstudium besuchen. Sie dauern ein Jahr und sind neben einer guten theoretischen Ausbildung mit viel praktischen Uebungen verbunden.

## KORRESPONDENZBLATT

des Schweizerischen Gehörlosenbundes (SGB.) Postcheckkonto III 15 777  
Verantwortlicher Schriftleiter: Fritz Balmer, Schneidermeister, Thörishaus, Bern

### Jahresbericht des Schweizerischen Gehörlosenbundes 1952

Der Vorstand des SGB hatte im Berichtsjahr keine bedeutenden Entschlüsse zu fassen oder wichtige Geschäfte von finanzieller Tragweite zu behandeln. Es muss erwähnt werden, dass der Vorstand des SGB zugleich mit einigen andern das Organisationskomitee des Schweizerischen Gehörlosentages in Bern bildete. Von der gutgelungenen Tagung ist bereits genug geschrieben worden, so dass es sich erübrigt, darüber nochmals zu berichten. Es verdient aber festgehalten zu werden, dass der Gehörlosentag dem Zusammenschlussgedanken unter den schweizerischen Gehörlosen mächtig Auftrieb gegeben hat.

Der Schweizerische Gehörlosenbund darf mit berechtigter Genugtuung auf die Tatsache blicken, dass im verflossenen Jahr vier Gehörlosensportvereine ihren Beitritt erklärt haben. Es sind dies: Société sportive silencieuse du Jura (La Chaux-de-Fonds), Etoile sportive des Sourds, Lausanne, Gehörlosensportverein Zürich und Gehörlosensportverein Bern (nicht Sportverein Luzern, wie im Korrespondenzblatt Nr. 2 irrtümlicherweise berichtet wurde). Zu erwähnen sei noch, dass sich im Simmental (Kt. Bern) eine kleine Sektion gebildet hat, die sich ebenfalls um Aufnahme in den SGB anmeldete. Wenn diese Sektion auch klein ist und ihre Mitglieder aus ganz abgelegenen Orten jährlich nur 1—3mal zusammenkommen können, so verdient sie doch unsere volle Aufmerksamkeit. Mit grosser Freude können wir heute feststellen, dass der Zusammenschluss auf schweizerischem Gebiet zum grossen Teil Tatsache geworden ist, und deutsch-, französisch- und italienischsprechende Gehörlose sich zusammengefunden haben. Mit Zuversicht sehen wir dem Anschluss der noch abseitsstehenden Vereine entgegen. Mit dem Anschluss der vier genannten Vereine ist die Zahl der Sektionen nun auf 20, und fünf Gruppen innerhalb der Vereine (Bern 2 und Graubünden 3), gestiegen. Was die Zahl der Mitglieder anbelangt, kann vorläufig nichts Genaues gesagt werden, da die neuen Sektionen ihre Beiträge erst ab 1953 entrichten.

Mit dem Anwachsen des SGB stellt sich nun auch die Forderung nach Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Gehörlosen-Sportverband. Vorab gilt es, das Zusammengehörigkeitsgefühl unter den Gehörlosen zu festigen. Um unser Ziel erreichen zu können, bedarf es allerdings der Zusammenarbeit mit dem Verband für Taubstummehilfe, der Société romande pour le bien des sourds-muets, den lokalen Fürsorgevereinen und schliesslich der Gehörlosenvereine. Um aber wirksam mit allen zusammenarbeiten zu können, bedarf der SGB vermehrter Mittel.

Die Aufgaben des SGB sind im Korrespondenzblatt der Gehörlosenzeitung dargelegt worden (Nr. 2 und 3). Diese sind in den Statuten vorgezeichnet. Es wäre nur zu wünschen, dass die Sektionen in vermehrtem Masse Anträge stellen würden.

Allen, die in irgendeiner Weise zum Gedeihen des SGB beigetragen haben, sei an dieser Stelle der herzlichste Dank ausgesprochen. Zugleich wollen wir dem Wunsche und der Hoffnung Ausdruck geben, es möge der gute Wille weiter bestehen, auf dass das schöne Gotthelfwort seine Verwirklichung finde: «Die Menschen sind dazu da, um einander zu helfen».

Bümpliz, im Februar 1953

Alfr. Bacher

## Jahresrechnung 1952

### 1. Betriebsrechnung

#### Einnahmen

Mitgliederbeiträge, Sektionen . . . . .	815.—	
Mitgliederbeiträge, einzel . . . . .	147.—	
Spende . . . . .	39.45	
Schweiz. Gehörlosentag Luzern . . . . .	49.90	
SGB-Taschenkalender . . . . .	798.35	
Verschiedenes . . . . .	7.60	
Zins . . . . .	21.—	1878.30

#### Ausgaben

SGB-Taschenkalender . . . . .	936.—	
Vorstandsauslagen . . . . .	400.35	
Mitgliederbeitrag an SVfTH . . . . .	75.—	
Mitgliederbeitrag an SRSM . . . . .	10.—	
Spende . . . . .	45.—	
Spesen . . . . .	196.30	1662.65

Einnahmenüberschuss 215.65

### 2. Vermögensvermehrung

Schlussvermögen . . . . .	2469.11
Anfangsvermögen . . . . .	2253.46
Vermögensvermehrung	<u>215.65</u>

Bern, den 15. Januar 1953

Der Kassier: J. L. Hehlen

### Revisorenbericht

über die Jahresrechnung 1952 des Schweiz. Gehörlosenbundes zuhanden der Delegiertenversammlung vom 22. März 1953 in Olten.

Der Kassier des SGB, Herr Hehlen, hat am 18. Januar 1953 die Jahresrechnung 1952 des Gehörlosenbundes den unterzeichneten Revisoren vorgelegt. Die Revisoren haben alle Buchungen geprüft und mit den Belegen verglichen und richtig befunden. Sie haben auch alle Additionen nachgeprüft. Sie stimmen ebenfalls. Die Aufstellung der Betriebs- und Vermögensrechnung stimmt mit den Ausweisen der Bankbüchlein und des Postcheckamtes überein.

Die Betriebsrechnung verzeigt bei Fr. 1878.30 Einnahmen und Fr. 1662.65 Ausgaben einen Überschuss von Fr. 215.65. Dieser Betrag erscheint in der Vermögensrechnung wieder als Vermögensvermehrung.

Die Revisoren beantragen der Delegiertenversammlung, die Rechnung zu genehmigen und dem Kassier den besten Dank auszusprechen für die genaue und saubere Rechnungsführung.

Olten, den 18. Januar 1953

Die Revisoren: A. Breitenmoser  
Louis Karl Abt  
Karl Strub

## Einladung

zur Delegiertenversammlung des Schweizerischen Gehörlosenbundes  
Sonntag, den 22. März 1953, 14.00 Uhr im Hotel «Emmental» in Olten  
(nahe beim Bahnhof).

Wer das Mittagessen im Hotel «Emmental» einzunehmen wünscht,  
möge dies bis spätestens 17. März Herrn Alfr. Bacher, Bümplizstrasse 12,  
Bern 18, melden.

Der Vorstand SGB.

## ANZEIGEN

Anzeigen, die am 9. bzw. am 24. des Monats nicht beim Schriftleiter eingetroffen sind,  
können erst in der nächsten Nummer veröffentlicht werden.

**Aargau.** Gehörlosenverein. Sonntag, den 8. März, um 14 Uhr: Filmnachmittag in der «Kettenbrücke», Aarau. Filme über Südamerika und ein Charlot-Film. Nachher Beschlussfassung über die Reise.

Zu zahlreichem Besuch ladet ein

Der Vorstand.

**Bern.** Vereinigung der weiblichen Gehörlosen Sonntag, den 8. März, um 14.30 Uhr, im Aarhof.

**Bern.** Gehörlosenverein. Vortrag Sonntag, den 15. März, 14.30 Uhr, im «Antonierhaus», Postgasse: «Der Gehörlose im Berufsleben». Referent Herr Dir. Kunz, Zürich.

**Bern.** Gehörlosen-Sportklub. Quartalsversammlung Sonntag, den 1. März, um 17 Uhr, im Hotel Sternen, Aarberggasse 30, 1. Stock. Aktive obligatorisch. Passive und Freunde willkommen! Grossen Aufmarsch erwartet

Der Vorstand.

**Chur.** Bündner Gehörlosenverein. Sonntag, den 1. März, punkt 13 Uhr, Versammlung im Grabenschulhaus in Chur. Traktanden: Wahl je eines Gruppenleiters für Werdenberg und Liechtenstein, hernach Vortrag und gemütliches Beisammensein. Um vollzähliges Erscheinen bittet

Der Vorstand.

**Glarus.** Gehörlosenverein. Sonntag, den 8. März, um 14 Uhr, Versammlung im Restaurant «Schweizerhof» in Glarus. Vortrag von Frl. Schilling: «Rentiere in Lappland.»

**Luzern.** Gehörlosenverein Zentralschweiz. Sonntag, 8. März, 14 Uhr, im «Bernertshof», Seidenstrasse, Monatsversammlung mit Vortrag von Herrn Lehrer Kägi, Ennenda. Um recht guten Besuch bittet

Der Vorstand.

- Luzern.** Sonntag, 8. März, um 9 Uhr, katholischer Gottesdienst für Gehörlose und Taubstumme in der Priesterseminar-Kapelle. Besserer Besuch, bitte.
- Luzern.** Gehörlosen-Sportverein. Samstag, den 7. und Sonntag, den 8. März Ski-Tour auf den Stoos. Skifelle nicht vergessen mitzunehmen sowie auch Proviant! Achtung: Es werden zwei Gruppen aufgestellt und zwar: **1. Samstagnachmittag:** Besammlung punkt 14.45 Uhr beim Billettschalter Hauptbahnhof Luzern. Abfahrt 15.19 Uhr, Ankunft in Stoos 16.48 Uhr. — **2. Sonntagmorgen:** Besammlung punkt 6.30 Uhr beim Billettschalter Hauptbahnhof Luzern. Abfahrt 7.08 Uhr, Ankunft in Stoos 8.35 Uhr. — Sportbillett bis nach Stoos lösen! — Wer am Samstag oder Sonntag gehen will, melde es schriftlich Herrn Karl Isaak, Gerliswilstrasse 62, Emmenbrücke (bis spätestens 3. März bei ihm eingehend!). Die Herren Karl Isaak und Hermann Schröder, Luzern, haben die Organisation unter sich. Ihren Anordnungen ist unbedingt Folge zu leisten! Der Vorstand.
- Thun.** Gehörlosenverein. 1. Monatsversammlung Sonntag, den 9. März, um 14 Uhr, im Stammlokal zur «Hopfenstube», Bälliz 25, Thun. Vollzähliges Erscheinen erwünscht. Der Vorstand.
- Zürichsee.** Gruppe der Gehörlosen. Samstag, den 14. März, um 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus Männedorf: Herr Walther erzählt uns von seiner Reise mit Zelt und Auto quer durch Frankreich. L.

**Hilfsmotorvelo zu verkaufen**

wegen Nichtgebrauchs infolge anderweitiger Inanspruchnahme. Marke Cucciolo, neuestes Modell, Steigungsfähigkeit bis 25 Prozent. Preis Fr. 800.—. Aushändigung nur gegen bar. — Auskunft durch Postfach 284, Zürich 57.

**Wer weiss**

mir die neue Adresse von Herrn Alb. Obrist, bisher Rieden, Nussbaumen bei Baden? Redaktion, Sonnmattweg 3, Münsingen.

**Inhaltsverzeichnis**

Allerlei von den Niederlanden . . . . .	65
Münchhausiaden (III.) . . . . .	68
Mark Twain / Offener Brief . . . . .	69
Wo ist denn der Himmel? . . . . .	70
Todfeinde . . . . .	71
Zoologischer Garten . . . . .	72
<i>Aus der Welt der Gehörlosen:</i>	
Aus der Schule / Weihnachten bei den Solothurner Gehörlosen . . . . .	73
Dienstjubiläum / Nach England, III. Manchester . . . . .	74
<i>Korrespondenzblatt:</i>	
Jahresbericht des Schweizerischen Gehörlosenbundes 1952 . . . . .	77
Jahresrechnung . . . . .	78
Einladung / Anzeigen . . . . .	79

Schriftleitung und Verwaltung: Hans Gfeller, Sonnmattweg 3, Münsingen (Bern), Tel. (031) 68 14 04. — Druck: AG. Buchdruckerei B. Fischer, Münsingen. — Insertionspreis: die volle Petitzeile oder deren Raum 80 Rappen.